

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 11. marts 2020 — Aceto Agricultural Chemicals mod Kommissionen

(Sag T-612/19 R)

(Særlige rettergangsformer – plantebeskyttelsesmidler – godkendelsen af aktivstoffet chlorpropham ikke fornyet – begæring om udsættelse af gennemførelse – ingen uopsættelighed)

(2020/C 175/37)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Aceto Agricultural Chemicals Corp. Ltd (Chester, Det Forenede Kongerige) (ved advokaterne C. Mereu og P. Sellar)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castilla Contreras, A. Dawes og I. Naglis, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæring indgivet i henhold til artikel 278 TEUF og 279 TEUF med påstand om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/989 af 17. juni 2019 om ikke at forny godkendelsen af aktivstoffet chlorpropham, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT 2019, L 160, s. 11)

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagsomkostningerne udsættes.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 13. marts 2020 — Intertranslations (Intertransleisjons) Metafraseis mod Parlamentet

(Sag T-20/20 R)

(Særlige rettergangsformer – offentlige tjenesteydelser – begæring om foreløbige forholdsregler – ingen uopsættelighed)

(2020/C 175/38)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Intertranslations (Intertransleisjons) Metafraseis AE (Kallithéa, Grækenland) (ved advokat N. Korogiannakis)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved S. Toliušis og E. Taneva, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmål anlagt i henhold til artikel 278 TEUF og 279 TEUF med påstand om anordning af foreløbige forholdsregler ved for det første at udsætte gennemførelsen af Parlamentets afgørelser af 4. december 2019 om at placere sagsøgerens bud på andenpladsen i kontrakten med flere kontrahenter vedrørende del 5 i kontrakten om oversættelse til engelsk inden for rammerne af udbud TRA/EU19/2019 og om at tildele den første kontrakt som led i dette udbud til en anden tilbudsgiver, for det andet ved at den kontrakt, der blev indgået med denne anden tilbudsgiver, ophæves, og for det tredje ved at pålægge Parlamentet at meddele sagsøgeren de manglende passager i bedømmelsesudvalgets begrundelse.